



Distr.: Limited 14 December 2018

Russian

Original: English

Конференция Сторон

Двадцать четвертая сессия Катовице, 2-14 декабря 2018 года

Пункт 10 а) повестки дня Вопросы, касающиеся финансирования Долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата

Долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата

Предложение Председателя

Проект решения -/СР.24

Долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата

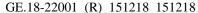
Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 4 и 11 Конвенции,

ссылаясь также на пункты 2, 4 и 97-101 решения 1/СР.16, а также на решение 1/СР.17, пункты 126-132 решения 2/СР.17 и решения 4/СР.18, 3/СР.19, 5/CP.20, 5/CP.21, 7/CP.22 и 6/CP.23,

- с удовлетворением приветствует двухгодичную оценку и обзор потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата Постоянного комитета по финансированию за 2018 год, в частности его основные выводы и рекомендации, в которых особое внимание обращается на увеличение потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата из Сторон, являющихся развитыми странами, в Стороны, являющиеся развивающимися странами¹;
- с удовлетворением приветствует также дальнейший прогресс, достигнутый Сторонами, являющимися развитыми странами, в деле достижения цели обеспечить к 2020 году совместную мобилизацию 100 млрд долл. США в год, в контексте значимых действий по предотвращению изменения климата и транспарентности в области осуществления в соответствии с решением 1/СР.16;
- напоминает об обязательстве Сторон, являющихся развитыми странами, в контексте значимых действий по предотвращению изменения климата и транспарентности в области осуществления, достичь цели, предусматривающей

¹ FCCC/CP/2018/8, приложение II.







совместную мобилизацию 100 млрд долл. США в год к 2020 году для удовлетворения потребностей Сторон, являющихся развивающимися странами, в соответствии с решением 1/СР.16, и настоятельно призывает Стороны, являющиеся развитыми странами, продолжать наращивать мобилизацию финансовых средств для борьбы с изменением климата для достижения этой цели;

- 4. настоятельно призывает Стороны, являющиеся развитыми странами, продолжать направлять значительную долю государственного финансирования деятельности, связанной с изменением климата, на деятельность по адаптации, а также стремиться к достижению большей сбалансированности между финансовыми средствами для предотвращения изменения климата и для адаптации, подчеркивая важность финансирования адаптации и необходимость в государственных и основанных на грантах финансовых ресурсах для адаптации;
- 5. *приветствует* полученные к настоящему времени от Сторон, являющихся развитыми странами, двухгодичные доклады по их стратегиям и подходам к наращиванию финансирования в области изменения климата в период с 2018 по 2020 год, которые предусмотрены в пункте 10 решения 3/СР.19², и *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, которые еще не сделали этого, представить такую информацию;
- 6. *просит* секретариат в соответствии с пунктом 11 решения 5/CP.20 подготовить компиляцию и обобщение двухгодичных докладов, упомянутых в пункте 5 выше, с целью обеспечения информационной основы для сессионных рабочих совещаний, о которых говорится в пункте 9 ниже;
- 7. приветствует достигнутый Сторонами прогресс в усилиях по улучшению стимулирующей среды в их странах с целью привлечения финансовых средств для борьбы с изменением климата и просит Стороны продолжать улучшать их стимулирующую среду и политические механизмы, предназначенные для облегчения мобилизации и эффективного освоения финансовых средств в целях борьбы с изменением климата, в соответствии с решением 3/СР.19;
- 8. с удовлетворением принимает к сведению краткий доклад³ о работе сессионного рабочего совещания 2018 года по долгосрочному финансированию для борьбы с изменением климата и предлагает Сторонам и соответствующим учреждениям изучить изложенные в нем ключевые идеи;
- 9. постановляет, что сессионные рабочие совещания по долгосрочному финансированию для борьбы с изменением климата в 2019 и 2020 годах будут посвящены:
- а) эффективности финансирования борьбы с изменением климата, в том числе результатам и воздействию выделения финансирования и его мобилизации;
- b) оказанию финансовой и технической поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, для их действий по адаптации и предотвращению изменения климата в отношении удержания прироста глобальной средней температуры намного ниже 2 °C сверх доиндустриальных уровней и приложения усилий в целях ограничения роста температуры до 1,5 °C сверх доиндустриальных уровней;
- 10. просит секретариат организовать сессионные рабочие совещания, о которых говорится в пункте 9 выше, и подготовить краткие доклады об их работе для рассмотрения Конференцией Сторон на ее двадцать пятой сессии (ноябрь 2019 года) и двадцать шестой сессии (ноябрь 2020 года) соответственно;
- 11. просит также секретариат продолжать обеспечивать хорошую сбалансированность этих рабочих совещаний посредством, в частности, приглашения для участия в них представителей как государственного, так и частного сектора,

² Имеется по адресу https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx.

2 GE.18-22001

³ FCCC/CP/2018/4.

а также справедливого и гендерно сбалансированного отражения в кратких докладах мнений, высказываемых на этих рабочих совещаниях;

- 12. приветствует третий проводимый на двухгодичной основе диалог министров на высоком уровне по вопросам финансирования для борьбы с изменением климата, созванный в соответствии с решением 3/СР.19, и ожидает краткий доклад Председателя Конференции Сторон об итогах обсуждений, состоявшихся в рамках этого диалога, для рассмотрения Конференцией Сторон на ее двадцать пятой сессии⁴;
- 13. постановляет, что информационной основой для четвертого проводимого на двухгодичной основе диалога министров на высоком уровне по вопросам финансирования борьбы с изменением климата, который будет созван в 2020 году в соответствии с решением 3/СР.19, будут служить доклады о работе сессионных рабочих совещаний по долгосрочному финансированию для борьбы с изменением климата и двухгодичная оценка и обзор потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата за 2020 год.

GE.18-22001 3

⁴ В соответствии с пунктом 16 решения 7/СР.22.